

## Aurevoir M. Messaoudi-Bazile

Die Fachschaft Französisch verabschiedet den französischen Assistenten Ismaël Messaoudi-Bazile aus Bordeaux, der sieben Monate an der Tilemannschule war und im Fremdsprachenunterricht Französisch mitgewirkt hat.



Dank Monsieur Messaoudi-Bazile hatten die Schülerinnen und Schüler der Tilemannschule die Möglichkeit, z. B. in die Landeskunde des Nachbarlandes durch die Brille des Assistenten einzutauchen, mit einem Muttersprachler die Aussprache zu trainieren oder aktuelle französische Sängerinnen und Sänger kennenzulernen.

M. Messaoudi-Bazile war eine große Bereicherung für den Französischunterricht und die Fachschaft Französisch freut sich schon auf den nächsten Assistenten, der im November 2019 an die Tilemannschule kommen wird.

Chère école Tilemann,

Je m'en vais. Après sept mois passés au sein de l'école, il est temps pour moi de dire au revoir à tout le monde. Au revoir aux élèves que j'ai eus en cours, à mes collègues de français, mais aussi aux autres professeurs, au revoir au personnel de l'école. Je vous remercie de m'avoir si bien accueilli, loin de chez moi. Je ne me destine peut-être pas au métier d'enseignant, mais j'ai appris à apprécier travailler dans une salle de classe et à me retrouver de l'autre côté du bureau, face aux élèves et à mieux comprendre le métier de professeur. L'expérience d'enseigner et de partager ma langue maternelle et la culture de mon pays et de ma région a été très enrichissante, un plaisir quotidien. Lorsque Bordeaux me manquait, aller à l'école me redonnait le sourire et la motivation nécessaire car je savais que j'allais retrouver des personnes que j'appréciais : mes collègues qui ont fait preuve d'un grand soutien, mais aussi mes élèves qui ont toujours été respectueux, gentils et motivés avec moi. Je suis à la fois content de rentrer chez moi en France, mais un peu nostalgique de quitter toutes ces personnes. Le temps file et je n'ai pas vu passer ces sept mois. Je souhaite une bonne continuation et un bel avenir à tout le monde : collègues, élèves et personnel de l'école. J'espère vous revoir quelque part, en Allemagne ou en France...

Merci pour tout et à bientôt,

Danke für alles und bis bald,

Ismaël MESSAOUDI-BAZILE, assistant français de langue.

